

MERIDA DEX



INSTRUKCJA OBSŁUGI

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

NÁVOD K OBSLUZE

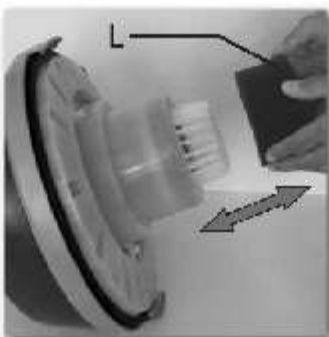
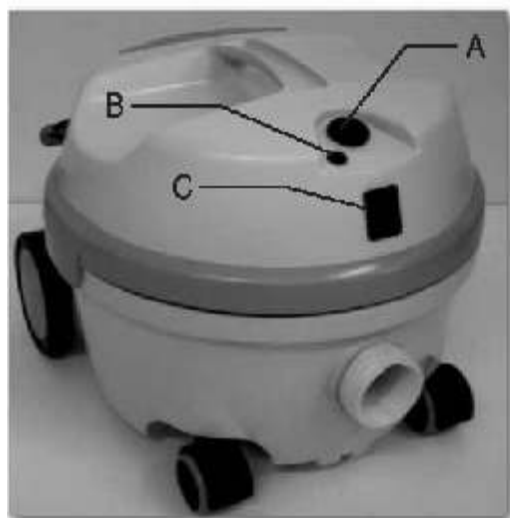
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

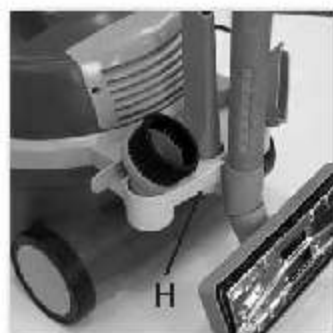
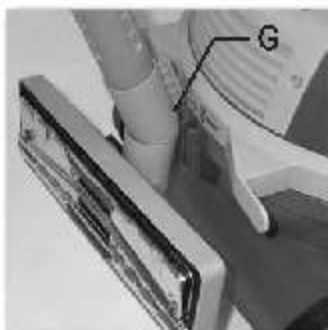
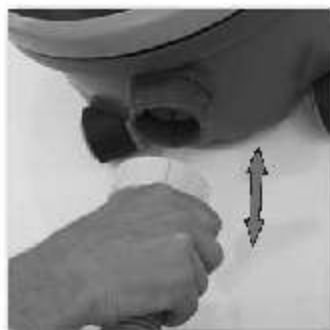
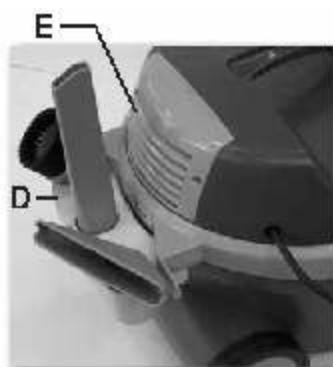
INSTRUKCIJA

INSTRUKCIJA

GEBRAUCHSANLEITUNG

INSTRUCTION MANUAL



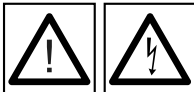


PL

Korzystanie z urządzenia niezgodnie z instrukcją jest równoznaczne z utratą gwarancji

UWAGA: W przypadku specyficznych warunków pracy (np. przy wysokim zapyleniu) wymagane są dodatkowo zabezpieczenia w postaci wysokowydajnych filtrów np. HEPA, itp. oraz wskazana jest uprzednia konsultacja z punktem serwisowym.

UWAGA: PROSZĘ PRZECZYTAĆ UWAŻNIE INSTRUKCJĘ OBSŁUGI PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA.
ZALECA SIĘ ZACHOWANIE NINIEJSZEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI



Symbole te mają przypominać użytkownikowi by zwrócić uwagę na działania, które mogą spowodować obrażenia lub nawet śmierć użytkownika, ludzi lub zwierząt znajdujących się w pobliżu urządzenia.

Ponadto, działania wskazane przez te symbole mogą być przyczyną poważnych uszkodzeń opisywanego urządzenia.

OPIS:

A	-	przycisk włączania/ wyłączania
B	-	wskaźnik
C	-	dotychczasowe gniazdo
D	-	uchwyt na dodatkowe akcesoria
E	-	wylot powietrza
F	-	łącznik „T” do mocowania szczotki wielofunkcyjnej
G	-	łącznik „T” do mocowania szczotki / uchwytu na dodatkowe akcesoria
H	-	łącznik „T” do mocowania szczotki wielofunkcyjnej
I	-	uchwyt na przewód
L	-	filtr oczyszczania wstępnego
M	-	tabliczka z danymi technicznymi

* = opcja



Urządzenie to przeznaczone jest do miejsc użyteczności publicznej tj. do hoteli, szkół, szpitali, fabryk, sklepów, biur i domów.

INSTRUKCJE, KTÓRYCH NALEŻY BEZWZGLĘDNIE PRZESTRZEGAĆ

* Elementy używane w opakowaniach (np. torbach foliowych) mogą być niebezpieczne, należy przechowywać je z dala od dzieci i zwierząt

* UWAGA: to urządzenie może być używane wyłącznie do odkurzania na sucho i nie nadaje się do użycia na zewnątrz przy deszczowej pogodzie

* Wykorzystywanie niniejszego urządzenia do celów innych niż cele opisane w niniejszej instrukcji może być niebezpieczne i dlatego jest zabronione.

* Końcówka ssąca powinna być trzymana z dala od ciała, szczególnie od jego obszarów delikatnych, takich jak oczy, uszy i usta.

* Przed użyciem sprzęt należy poprawnie zmontować.

* Należy upewnić się, czy gniazdka elektryczne są odpowiednie dla wtyczki przy urządzeniu.

* Należy upewnić się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej jest takie samo jak napięcie zasilania.

* OSTRZEŻENIE: te urządzenia nie są przeznaczone do usuwania pyłów szkodliwych dla zdrowia (np. popiołu z kominka) ani substancji łatwopalnych/ wybuchowych.

* Nie należy odkurzać przedmiotów, które mogą zniszczyć urządzenie (np. kawałki szkła, opiłki metalu, itp.)

* Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez dozoru

* Nigdy nie należy używać urządzenia do zbierania płynów

* Przed przeprowadzaniem jakichkolwiek operacji z urządzeniem lub kiedy urządzenie ma zostać bez dozoru lub istnieje obawa, że dostęp do niego będą miały dzieci czy inne niepowołane osoby, należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdko.

* Kabel zasilania nie może być używany do ciągnięcia czy podnoszenia urządzenia.

* W celu umycia urządzenia nie wolno zanurzać go w wodzie ani polewać strumieniem wody pod ciśnieniem.

* Jeżeli kabel ulegnie uszkodzeniu powinien zostać albo wymieniony przez producenta lub przez jego centrum serwisowe lub przez osobę o odpowiednich kwalifikacjach

* Jeśli używane są przedłużacze, należy upewnić się, że są one umieszczone na suchym podłożu i że są zabezpieczone przed ew. strumieniem wody

* Wymiana wkładu filtra wylotu powietrza z silnika może być przeprowadzona wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

* Czynności serwisowe i naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Części zamienne do urządzenia muszą być częściami oryginalnymi.

* Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wyrządzone osobom lub mieniu spowodowane niewłaściwym użytkowaniem urządzenia lub stosowaniem nieopisanym w niniejszej instrukcji.

* Przy wypadnięciu lub uszkodzeniu worka papierowego konieczne jest dokładne wyczyszczenie filtra zasadniczego.

POZIOM HAŁASU

Wartości zmierzone zgodnie z normami EN 60704 – 1 (1996)/ EN 60704 -2 -1 (2000)

Pomiar A poziomu hałasu dla urządzenia wynosi ≤ 62 dB (A)

Instrukcja obsługi

Po założeniu filtra zasadniczego, zamocowaniu worka papierowego i złożeniu odkurzacza należy podłączyć wąż elastyczny do wejścia.

Na drugim końcu węża zamontować rury lub szczotkę wielofunkcyjną lub odpowiednie akcesoria.

Wcisnąć przycisk włączania / wyłączenia w celu uruchomienia odkurzacza.

Opcja odkurzacza, który nie posiada filtra zasadniczego wymaga założenia worka papierowego wraz z filtrem gąbkowym. Brak worka papierowego może spowodować przedostanie się pyłu przez filtr gąbkowy do silnika, co może doprowadzić do jego spalenia.

Istotne uwagi na temat innych opcji urządzenia:

Sprzęt z wskaźnikiem wypełnienia filtra papierowego:

Wskaźnik informuje o stanie wypełnienia worka papierowego. Kiedy wskaźnik się pali należy natychmiast wymienić worek papierowy lub wkład z filtrem.



Nie należy używać sprzętu, kiedy wskaźnik się pali. Może nastąpić przegrzanie sprzętu, co spowoduje uszkodzenie silnika.



UWAGA!

Podczas odkurzania miękkich powierzchni takich jak dywany, sofy, obicia pluszowe wskaźnik może się palić nawet wówczas, kiedy torba papierowa nie jest jeszcze pełna.

W tym wypadku wystarczy usunąć końcówkę z czyszczonej powierzchni a wskaźnik wyłączy się.

Sprzęt z dodatkowym gniazdkiem:

Gniazdko używane jest zwykle do podłączenia maszyny do czyszczenia dywanów.



UWAGA!

Maksymalna moc jak może być użyta nie może przekroczyć 250W.

Nie należy podłączać akcesoriów o wyższej mocy! Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem lub spalenia się urządzenia.

Sprzęt z termiczną ochroną silnika:

Ochrona termiczna silnika uruchamia się w przypadku przegrzania silnika lub sprzętu.

Silnik wyłącza się automatycznie, kiedy temperatura przekracza moc ustaloną przez producenta.

UWAGA:

Mechanizm zabezpieczający zwykle działa w następujących przypadkach:

- przepełnienia worka papierowego
- zatkania wkładu filtra
- zatkania węża ssącego lub nasadek

Po odłączeniu źródła zasilania i wyczyszczeniu ww. elementów urządzenie włączy się automatycznie (zwykle po ok. 20/30 minutach)

Dane techniczne

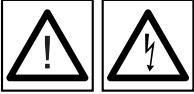
napięcie	V	220-240
częstotliwość	Hz	50/60
moc W	W	1100
maksymalna moc	W	1300
maksymalne podciśnienie	mbar	260
natężenie A	A	-
maksymalny przepływ powietrza	m ³ /h	200
waga kg	kg	8
poziom hałasu zgodnie z dyrektywą IEC704	db(A)	62
pojemność zbiornika	l	3
wymiary zewnętrzne	cm	39x36,5x32

HU

Amennyiben a készüléket nem a használati útmutató szerint működtetik, az a garancia elvesztéséhez vezet.

Figyelem! Speciális körülmények esetén (mint például finom por sütődékben, ipari csarnokokban stb.) további biztonsági intézkedések szükségesek, ilyen például nagy hatékonyságú HEPA szűrő alkalmazása, és tanácsos előtte a szakszervizzel egyeztetni.

FIGYELEM: A KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE ELŐTT, KÉRJÜK OLVASSA EL FIGYELMESEN A HASZNÁLATI KÉZIKÖNYVET. MINDIG TARTSA ELÉRHETŐ HELYEN, HOGY SZÜKSÉG ESETÉN AZONNAL KÉZBE VEHESSE. ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI KÉZIKÖNYVET.



Ezek a szimbólumok emlékeztetik a készülék kezelőjét arra, hogy tartózkodjon minden olyan használatától, mely saját magában, vagy a közelében tartózkodó emberekben, illetve állatokban sérülést, esetleg halált okozhat.

Továbbá kerüljünk minden, e szimbólumokon szereplő tevékenységet, mert ezek a szívóegység meghibásodását, illetve teljes rongálódását eredményezhetik.

LEÍRÁS:

A	-	Hálózati kapcsoló
B	-	Figyelmeztető jelzés
C	-	*Kiegészítő csatlakozó (maximum 250W)
D	-	*Tartozék tároló
E	-	Kiáramló levegőnyílás
F	-	T ^m csatlakozó a kombinált keféhez
G	-	T ^m csatlakozó a kefe/tartozék tárolóhoz
H	-	T ^m csatlakozó a kombinált keféhez
I	-	Vezeték tartó
L	-	Előszűrő
M	-	Technikai adattábla

* = opció



Ez a készülék közösségi, valamint hotelekben, iskolákban, kórházakban, üzemekben, üzletekben, irodákban, otthonokban történő használatra alkalmas.

Szigorúan betartandó előírások

A csomagolás részei (pl. műanyag zacskók) veszélyt okozhatnak, ezért tartsa távol gyermekektől és állatoktól
FIGYELEM: ez a készülék kizárólag csak száraz környezetben használható, nem alkalmazható kültéren esős időben.

A készülék használata során minden, ebben az utasításban nem szereplő alkalmazástól óvakodjunk, mert veszélyt okozhat.

A szívófejet tartsuk távol testünkől, különösképpen a kényes helyektől, mint szemek, fül és száj.

A készüléket használat előtt különös gondossággal szereljük össze.

Győződjünk meg arról, hogy a hálózati csatlakozóaljzat a készülék villásdugójával kompatibilis.

Ellenőrizzük, hogy a készülék adattábláján szereplő feszültség megegyezzen a hálózati feszültséggel.

FIGYELEM: Ezek a készülékek nem alkalmasak veszélyt okozó szennyeződések, vagy más tűz- és robbanásveszélyes anyagok felszívására.

Ne szívjon fel olyan tárgyakat, ami megrongálhatja a készüléket. (pl: üveg darabok, fémforgács, stb.)

Soha ne hagyja a működő készüléket felügyelet nélkül.

Soha ne használja a készüléket folyadék szívására.

Minden esetben távolítsa el a csatlakozódugót a hálózati aljzattól mielőtt a készüléket szétszedné - akár tisztításhoz -, vagy ha a készülék felügyelet nélkül marad.

Tilos a hálózati kábelt a készülék húzására vagy megemelésére használni.

Soha ne mártsa a készüléket vízbe, illetve ne használjon vízsugarat annak megtisztításához.

A veszély elkerülése érdekében a hálózati kábel megsérülése esetén azt csak a gyártó, a készülék gyári szervize, esetlegesen olyan személy javíthatja, aki a megfelelő képzéssel rendelkezik.

Ha hosszabbító kábelt használ, győződjön meg arról, hogy azt száraz felületre helyezze, és ott nem érheti vízsugár.

Ha hosszabbító kábelt használ, győződjön meg arról, hogy a kábel megfelelő legyen a készülékkel való használatához. Ne használjon feltekert kábelt, mivel ez feszültségingadozást illetve annak felmelegedését okozhatja. Tartsa a hosszabbító kábelt folyamatosan száraz helyen.

A motor porszűrő zsákjának cseréjét csak képzett szakember végezheti.

A készüléken mindennemű szerelést és javítást csak képzett szerelő végezhet. Cserealkatrészként csak eredeti gyári alkatrész használható.

A készülék gyártója nem vállal felelősséget semmilyen személyekben illetve tárgyakban bekövetkezett sérülésért, illetve rongálódásért, mely a készülék nem megfelelő, illetve ezen kezelési útmutatóban nem említett használatából ered.

Amennyiben a porgyűjtő zsák kiszakadna, fontos a motorvédő szűrő óvatos tisztítása vagy cseréje.

ZAJSZINT

Az értékek megfelelnek az EN 60704 - 1 (1996) / EN 60704 - 2 - 1 (2000) előírásoknak.

A osztályos mérés szerint a készülék zajszintje ≤ 62 dB (A)

Használat.

Ellenőrizze, hogy a készülékben van-e szűrőbetét, majd csatlakozta a flexibilis csövet a szívónyíláshoz. Csatlakoztassa a szívó tartozékok egyikét, vagy a kétfunkciós kefért, vagy valamely szállított tartozékot a cső ellenkező végére. Kapcsolja be a készüléket.

A Leo E típusú készülékhez, melynek nincs szűrőbetéte, papír porzsákat és porszűrő szivacsot használjon. Papír porzsák nélkül a port átszívhatja a szűrőszivacson, mely így bekerül a motorba, és annak leégéséhez vezethet.

Fontos megjegyzés a kiegészítőkkal ellátott gépekhez:

Készülék porzsák telítettség kijelzővel:

A figyelmeztető lámpa kigyullad, ha a gyűjtőzsák megtelik. Amint a lámpa kigyulladt, azonnal cserélje ki a porzsákat és egyúttal a szűrőbetétet is tisztítsa meg.



Ne használja a készüléket huzamosabb ideig miután a lámpa kigyulladt. Ekkor ugyanis a motor túlmelegedhet, mely annak károsodását okozhatja.



Figyelem!

Amennyiben a készüléket puha felületek, például szőnyeg, bútorkarpit, tisztításához használja a telítettség jelző akkor is kigyulladhat ha a zsák nincs teljesen teli. Ebben az esetben elegendő a szívócsövet felemelni a felületről, és a lámpa kialszik.

Külön csatlakozóval szerelt készülék:

Ez a csatlakozó a szőnyegtisztító csatlakoztatására használható.



Figyelem!

A csatlakoztatott tartozék teljesítménye nem lehet magasabb mint 250W. Ne csatlakoztasson magasabb teljesítményű tartozékot, mert az áramütést illetve a készülék leégését okozhatja!

Hő kioldóval szerelt készülék:

A motorra szerelt hő kioldó a motor illetve a készülék túlmelegedése esetén kapcsol. A motor minden olyan esetben kikapcsol, amikor a készülék eléri a gyártó által beállított hőmérséklet határt.

Figyelem:

A kioldó bekapcsol a következő alkatrészek eltömítődése esetén is:

porgyűjtő zsák

szűrőbetét

flexibilis cső, illetve annak tartozéka

Ez esetben távolítsa el a hálózati csatlakozót, tisztítsa meg az eltömítődött alkatrészt, majd a készülék, általában 20-30 perc várakozás után visszakapcsolható.

Műszaki adatok:

feszültség	V	220-240
frekvencia	Hz	50/60
teljesítmény	W	1100
maximális teljesítmény	W	1300
maximális vákuum	mbar	260
áramfelvétel	A	-
maximális légszállítás	m ³ /h	200
súly	kg	8
zajszint (IEC704 szabvány szerint)	db(A)	62
tartály űrtartalma	l	3
méret	cm	39x36,5x32

RUS

Если цели и способы использования аппарата отличаются от указанных положений настоящей инструкции, производитель и поставщик не несут гарантию за любые повреждения аппарата.

ВНИМАНИЕ: При повышенных объемах работ (при наличии большого количества загрязнений: в пекарнях, промышленных узлах и т.д.) необходимо использовать высокоэффективные "HEPA" фильтры. Кроме того, рекомендуется проконсультироваться в специализированном сервисном центре.

ВНИМАНИЕ: для БУДУЩИХ СПРАВОК НЕОБХОДИМО ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ВСЕМИ ПОЛОЖЕНИЯМИ ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ
ВНИМАНИЕ: ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТИТЕ ДАННУЮ ТЕХНИЧЕСКУЮ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ АППАРАТА.



Данные символы призваны привлечь повышенное внимание пользователей к определенным пунктам настоящей инструкции по эксплуатации, игнорирование которых может повлечь за собой тяжкие последствия как для пользователей аппаратом, так и других лиц и животных, находящихся в непосредственной близости от аппарата. Более того, игнорирование пунктов настоящей инструкции, отмеченных вышеуказанными символами, опасно для самого аппарата, так как может повлечь невосполнимый ущерб механизму всасывания

ОПИСАНИЕ АППАРАТА (см. рисунки ниже).

- A – Выключатель.
- B – * Сигнальный индикатор.
- C – * Дополнительная розетка (максимально 250 Вт).
- D – Держатель аксессуаров.
- E – Выходные отверстия отфильтрованного воздуха.
- F – «Т» - образное соединение насадки «ковер-пол».
- G – «Т» - образное соединение насадки/держателя аксессуаров.
- H – «Т» - образное соединение насадки «ковер-пол».
- I – Держатель кабеля.
- L – Фильтр предварительной очистки.
- M – Таблица с техническими данными.
- * - опция.



Данный аппарат предназначен для мест общественного пользования – в гостиницах, школах, больницах, магазинах, офисах, квартирах.

ПРАВИЛА, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО СТРОГО СОБЛЮДАТЬ:

- Используемые компоненты упаковки (пластиковые мешки) могут быть опасны: держите вдали от детей и животных.
- **ВНИМАНИЕ:** этот аппарат может быть использован только для всасывания сухих веществ и не может использоваться на улице в дождливую погоду.
- Использование аппарата в целях, не предусмотренных данной инструкцией опасно, и поэтому запрещено.
- Запрещено подносить всасывающую насадку близко к частям тела, особенно к глазам, ушам и рту.
- Перед использованием аппарата убедитесь, что он правильно собран.
- Убедитесь, что штепсель электрокабеля правильно присоединен к розетке электросети.
- Убедитесь, что напряжение, указанное на табличке с техническими данными, соответствует напряжению в электросети.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** данный аппарат не предусмотрен для сбора частиц опасных для здоровья (например, пепла в камине), а также воспламеняющихся / взрывоопасных субстанций.
- Запрещается с помощью данного аппарата собирать мусор, способный повредить внутренние части аппарата (осколки стекла, металлические стружки и т.д.).
- Никогда не оставляйте включенный аппарат без присмотра.
- Никогда не используйте данный аппарат для сбора жидкостей.
- Всегда вынимайте штепсель из розетки сети электропитания после выполнения любой операции с аппаратом, или каждый раз, когда аппарат остается без присмотра, или находится в зоне досягаемости детей или лиц, не осознающих свои действия.
- Запрещается использовать электрический кабель для транспортировки или подъема аппарата.
- Никогда не погружайте аппарат в воду для чистки, не используйте напор воды для его мытья.
- При обнаружении повреждения электрического кабеля, он должен быть заменен производителем, сервисным центром, или любым человеком, имеющим необходимые навыки, для предотвращения любого риска.
- При использовании удлинительного кабеля, убедитесь, что он расположен на сухой поверхности и защищен от попадания воды.
- Замена картриджа воздушных выхлопов двигателя должна выполняться только квалифицированным персоналом в авторизованном сервисном центре.
- Сервисное обслуживание и ремонт аппарата должны осуществляться только квалифицированным персоналом. При замене запчастей аппарата должны использоваться только оригинальные комплектующие и запасные части.
- Производитель не несет ответственности за любые поломки/повреждения аппарата из-за неправильного использования аппарата, или использования в целях, не предусмотренных данной инструкцией по эксплуатации.
- При износе или повреждении пылесборника необходимо тщательно и аккуратно промыть фильтр-картридж или заменить его.

УРОВЕНЬ ШУМА.

Характеристики соответствуют нормам EN 60704-1 (1996)/EN 60704-2 –1 (2000)

Измерение А уровня шума составляет ≤ 60 дБ (А)

При неблагоприятных условиях аппарат может вызвать скачки напряжения.

СПОСОБ РАБОТЫ.

После сборки аппарата, подсоединения фильтра предварительной очистки и установления пылесборника, необходимо подсоединить гибкий шланг к входному отверстию всасывания.

Вставьте либо две жесткие трубки, либо насадку «ковер-пол» или один из поставляемых аксессуаров в противоположный конец.

Нажмите на выключатель для начала работы пылесоса.

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБОРУДОВАНИИ.

Сигнальный световой индикатор наполнения пылесборника.

Световой индикатор сигнализирует о наполнении пылесборника. Если данный индикатор загорелся, необходимо срочно заменить пылесборник и прочистить фильтр-картридж.



Запрещается использование аппарата продолжительное время, если загорелся индикатор наполнения пылесборника. Оборудование может перегреться, что может служить причиной повреждения мотора.



ВНИМАНИЕ.

При использовании аппарата на мягких поверхностях (например, ковровых покрытиях, мягкой мебели) сигнальный индикатор может загораться.

АППАРАТ С ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ РОЗЕТКОЙ.

Данная розетка обычно используется для подсоединения электророзетки для чистки ковров.



ВНИМАНИЕ.

Максимальная мощность не должна быть выше 250 Вт. Запрещается подсоединять к аппарату аксессуары с большей мощностью, так как существует опасность электрического шока или возгорания аппарата!

АППАРАТ С ТЕРМИЧЕСКОЙ ЗАЩИТОЙ МОТОРА.

На моторе аппарата установлена термическая защита, которая срабатывает в случае опасности перегрева мотора и самого аппарата. Мотор останавливается автоматически, если температура превышает показатели, установленные производителем.

ВНИМАНИЕ.

Данный механизм обычно срабатывает в случаях блокировки или переполнения следующих элементов аппарата:

пылесборника
фильтра-картриджа
гибкого шланга/насадки

Отсоединив аппарат от источника электропитания, после чистки вышеуказанных элементов, аппарат включается автоматически (обычно через 20-30 минут).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

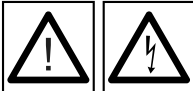
Напряжение	В	220-240
Частота	Гц	50/60
Мощность	Вт	1100
Макс. мощность	Вт	1300
Макс. разрежение	мБар	260
		-
Макс. воздушный пото	км3/ч	200
Масса	кг	8
Уровень шума	дБ(А)	62
Объем бака	л	3
Габаритные размеры	см	39x36,5x32

CZ

Při použití přístroje v rozporu s manuálem zaniká záruka.

UPOZORNĚNÍ: V případě zvláštních pracovních podmínek (např. prašné prostředí v pekárnách, průmyslových halách apod.) jsou nezbytná další bezpečnostní opatření v podobě vysoce účinných filtrů, např. HEPA filtrů. Doporučujeme předchozí konzultaci se servisním partnerem.

UPOZORNĚNÍ: Před zahájením práce s vysavačem si přečtete pozorně tuto příručku s pokyny. Návod k použití mějte vždy po ruce, abyste mohli rychle nalézt potřebné informace. Tuto příručku pečlivě uschovejte.



Tyto symboly budou použity jako upozornění pro operátora, aby bedlivě sledoval operace, které mohou operátorovi nebo jiným osobám či zvířatům v okolí způsobit zranění (včetně smrtelných).

Dále mohou operace indikované těmito symboly poškodit sací zařízení, v některých případech nevratně.

POPIS:

A	-	Vypínač
B	-	* varovné světlo
C	-	* další zásuvka (max. 250W)
D	-	držák na příslušenství
E	-	vývod filtrovaného odpadního vzduchu
F	-	tvarovka pro kombinovaný kartáč
G	-	tvarovka pro držák kartáče/příslušenství
H	-	tvarovka pro kombinovaný kartáč
I	-	držák kabelu
L	-	předfiltr
M	-	štítek s technickými údaji

* = volitelné položky



Toto zařízení je vhodné pro hromadné používání, například v hotelech, školách, nemocnicích, průmyslových objektech, obchodech, kancelářích a domech.

POKYNY, KTERÉ JE TŘEBA PŘESNĚ DODRŽOVAT

Součásti používané v obalech (tj. plastové sáčky) mohou být nebezpečné: nenechávejte je v dosahu dětí a zvířat.

POZOR: Tento přístroj se může používat jen k vysávání suchých látek a nemůže se používat venku za deštivého počasí.

Použití tohoto stroje za účelem nespecifikovaným v tomto manuálu může být nebezpečné a je třeba se mu vyhnout.

Sací trysku je třeba vždy držet směrem od těla, zejména od citlivých oblastí, například očí, uší a úst.

Před použitím je třeba přístroj správně smontovat.

Zkontrolujte, zda používaná elektrická zásuvka je pro zástrčku přístroje správná.

Zkontrolujte, zda napětí uvedené na štítku přístroje je stejné jako síťové napětí.

VAROVÁNÍ: Tyto přístroje nejsou určeny ke sběru prachových, život ohrožujících (tj. popel z ohniště) nebo hořlavých/výbušných látek.

Nevysávejte látky, které mohou přístroj poškodit (například kusy skla, kovové hobliny apod.).

Nikdy nenechávejte přístroj za chodu bez dozoru.

Nikdy tento přístroj nepoužívejte ke sběru žádných druhů kapalin.

Než budete provádět jakoukoliv manipulaci s přístrojem, nebo kdykoliv zůstane přístroj bez dozoru nebo se k němu mohou dostat děti či osoby neuvědomující si své chování, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Hlavní napájecí kabel se nemůže použít k tahání nebo zvedání přístroje.

Při čištění přístroj nikdy nenamáčejte do vody ani k umytí nepoužívejte ostříkování vodou pod tlakem.

Dojde-li k poškození napájecího kabelu, musí jej z důvodu zabránění veškerých rizik vyměnit buď výrobce nebo jeho servisní centrum nebo v každém případě osoba, která má podobné dovednosti.

Pokud používáte prodlužovací kabely, zkontrolujte, zda jsou položeny na suchých površích a chráněny před eventuálním postříkáním vodou.

Výměnu zásobníku pro odpadní vzduch motoru smí provádět jen kvalifikovaná osoba.

Servis a opravy smí provádět jen kvalifikovaná osoba. Jako náhradní součástky se smí použít jen originální díly.

Výrobce neodpovídá za jakoukoliv škodu/poranění způsobené osobám nebo

na majetku z důvodu nesprávného používání přístroje zapříčiněného použitím postupů neuvedených v tomto manuálu.

Dojde-li k prasknutí sběrného sáčku, je třeba pečlivě vyčistit zásobník s filtrem nebo jej vyměnit.

HLADINA HLUKU

Hodnoty naměřené podle předpisů EN 60704 - I (1996) I EN 60704 -2 - I (2000).

Měření A pro hladinu akustického tlaku stroje je = 62 dB (A)

Způsob práce:

Nejprve zkontrolujte, zda je přístroj vybaven zásobníkem s filtrem. Pak na vstup připojte pružnou hadici. Na druhý konec nasadte buď dvě pevné trubky nebo kartáč pro dvojitý použití, nebo jedno z dodaných příslušenství. Stisknutím příslušného vypínače vysavač zapnete. DEX, který nemá zásobník s filtrem, potřebuje papírový sáček spolu s houbovým filtrem. Bez papírového sáčku může prach procházet přes houbu, dostat se do motoru a způsobit požár.

Důležité poznámky o volitelném zařízení:

Zařízení se světelnou signalizací naplnění sáčku:

Varovné světlo signalizuje, že sběrný sáček je plný. Rozsvítí-li se světlo, musíte sáček ihned vyměnit a případně vyčistit zásobník s filtrem.



Nepoužívejte přístroj trvale, když svítí varovné světlo. Přístroj se může přehřát a způsobit vážné poškození motoru.



UPOZORNĚNÍ!

Když se přístroj používá pro vysávání zvláště měkkých povrchů, jako jsou například koberce, pohovky, moketové výrobky apod., může se varovné světlo rozsvítit, i když sáček ještě není plný. V takovém případě stačí zvednout vysávací příslušenství z povrchu a světlo zhasne.

Zařízení s další zásuvkou:

Zásuvka se obvykle používá pro připojení čističe koberců.



UPOZORNĚNÍ:

Maximální použitý výkon nesmí překročit 250W. Nepřipojujte příslušenství s vyšším výkonem. Nebezpečí elektrických šoků a požáru přístroje!

Přístroj s tepelnou ochranou motoru:

Tepelná ochrana, kterou je vybaven motor, pracuje v případě nebezpečného přehřátí motoru a přístroje jako takového. Motor se automaticky zastaví vždy, když teplota překročí hodnotu nastavenou výrobcem.

UPOZORNĚNÍ:

Toto zařízení obvykle účinkuje v případě ucpání:

- * sběrného sáčku
- * zásobníku s filtrem
- * pružné hadice/příslušenství

Po odpojení elektrické zástrčky vysavače a vyčištění výše uvedených složek se vysavač automaticky znovu zapne (obvykle během 20/30 minut).

Technické údaje data:

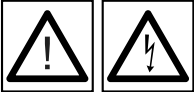
napětí	V	220-240
frekvence	Hz	50/60
výkon	W	1100
maximální výkon	W	1300
maximální vakuum	mbar	260
jmenovitý proud	A	-
maximální průtok vzduchu	m ³ /h	200
hmotnost	kg	8
hlučnost (posle předpisu IEC704)	db(A)	62
kapacita zásobníku	l	3
celkové rozměry	cm	39x36,5x32

УА

Використання пристрою всупереч інструкції, призводить до втрати гарантії на цей пристрій.

УВАГА! При особливих умовах роботи (наприклад в дуже заплилених промислових приміщеннях) необхідно обов'язково додатково використовувати фільтри з високоефективними захисними властивостями (виробництва фірми HEPA), або звернутися до пунктів сервісного обслуговування.

Увага: прочитайте уважно цю інструкцію перед початком роботи з пилососом. Завжди тримайте інструкцію у доступному місці на випадок термінової консультації. Дбайливо бережіть її.



Дані символи використовуються для того, щоб нагадати оператору звернути увагу на дії, які можуть викликати тілесні пошкодження, в т.ч. загибель оператора та інших людей (тварин), що знаходяться поряд. Більш того, операції, що позначені цими символами, можуть викликати технічні пошкодження пристрою всмоктування який не підлягатиме подальшому ремонту.

Опис:

A	–	Вимикач
B	-	* попереджувальний сигнал
C	-	* додаткове джерело живлення (максимум 250 Вт)
D	–	Тримач допоміжного обладнання
E	–	Вихідний отвір для профільтрованого повітря
F	–	T-образна з'єднувальна муфта для комбінованої щітки
G	–	T-образна з'єднувальна муфта для щітки / тримача допоміжного обладнання
H	–	T-образна з'єднувальна муфта для комбінованої щітки
I	–	Тримач проводу
L	–	Фільтр попередньої очистки
M	–	Ярлик з технічними даними

* = допоміжне обладнання



Це обладнання може бути використано спільно, наприклад, у готелях, шкільних закладах, лікарнях, на підприємствах, у магазинах, офісах та будинках.

Настанови, які потребують обов'язкового виконання

- Компоненти, використані в упаковці, (а саме пластикові пакети) можуть бути небезпечні: зберігайте їх в місцях недоступних для дітей та тварин.
- Увага: цей пристрій може бути використано тільки для засмоктування сухих речовин, не користуйтеся пилососом на подвір'ї в дощову погоду.
- Використання пристрою не за призначенням може бути небезпечним, цього слід уникати.
- Вхідне сопло слід тримати на відстані від тіла, особливо від таких чутливих органів як очі, вуха та рот.
- Перед використанням обладнання має бути правильно зібрано.
- Переконайтеся, що використане гніздо електроживлення відповідає штепселю пристрою.
- Переконайтеся, що електрична напруга, вказана на таблиці з паспортичними даними, відповідає напрузі живлення.
- Застереження: ці пристрої не призначені для збирання такого пилю, який ставить під загрозу здоров'я (наприклад, камінний попіл або легкозаймисті чи вибухонебезпечні речовини).
- Ніколи не залишайте пристрій без догляду під час використання.
- Ніколи не використовуйте пристрій для збирання будь-якої рідини.
- Завжди виймайте штепсель пристрою з джерела електричного живлення після виконання будь-якої операції або завжди, коли пристрій залишається без нагляду і може бути використаний дітьми чи особами, які не ознайомлені з порядком використання пристрою.
- Не використовуйте провід основного електричного живлення пристрою для підтягнення чи підйому пилососа.
- Ніколи не занурюйте пристрій у воду щоб помити його, а також не користуйтеся з цією метою водяним струменем під тиском.
- Якщо провід живлення пошкоджено, він має бути замінений виробником чи у сервісному центрі або, у будь-якому разі, особою, яка має відповідну кваліфікацію, з метою запобігання будь-якому ризику.
- Якщо ви користуєтесь подовжувачем, переконайтеся, що він розташований на сухій поверхні і захищений від випадкового потрапляння води.
- Заміна касети відпрацьованого повітря двигуна має бути здійснена тільки кваліфікованими працівниками.
- Обслуговування та ремонт пристрою має здійснюватися лише кваліфікованими працівниками. Деталі пристрою, що вийшли з ладу, мають бути замінені лише оригінальними запасними частинами.
- Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження / каліцтва, завдані майну та особам через неправильне використання пристрою внаслідок дій непередбачених у цій інструкції.
- Якщо вийшов з ладу мішок для збору пилю, необхідно обережно почистити касету фільтра або замінити його.

Рівень шуму

Рівень шуму встановлено згідно з положеннями EN 60704 – I (1996) та EN 60704-2 – I (2000).

Розміри A рівня тиску звуку пристрою становлять 62 дБ (A).

Спосіб використання:

Пересвідчившись що в пилосос вставлена касета фільтру, під'єднайте гнучкий шланг до вхідного отвору. Вставте на другий кінець шлангу дві жорсткі трубки чи щітку подвійного використання або один з додаткових пристроїв, що додається. Натисніть на кнопку вмикача та увімкніть пилосос.

Для моделі пилососу „DEX”, яка не має касети фільтра, необхідно використовувати паперовий мішок разом з губчатим фільтром. Без паперового мішка пил може проходити крізь губку і потрапляти на двигун, що може призвести до появи полум'я.

Важлива інформація про допоміжне обладнання:

Попереджувальний сигнал про повний мішок для збору пилу:

Попереджувальний сигнал сповіщає про те, що мішок для збору пилу повний. Якщо загорасться цей сигнал, ви маєте терміново замінити мішок та почистити касету фільтру.



Не продовжуйте користуватися пристроєм при появі сигналу. Пристрій може перегрітися, що може призвести до пошкодження двигуна.



Увага!

Коли пристрій використовується для засмокування на м'яких поверхнях таких, наприклад, як килими, дивани, плюшу „мокет”, попереджувальний сигнал може увімкнутися навіть якщо мішок ще порожній. У цьому випадку достатньо прибрати пристрій з м'якої поверхні і сигнал вимкнеться.

Додаткове джерело живлення

Зазвичай це гніздо використовується для під'єднання пристрою для чищення килимів.



Увага:

Максимальна потужність має не перевищувати 250 Вт. Не під'єднуйте пристрої, які потребують більш високої напруги живлення. Є небезпека враження електричним струмом займання пристрою!

Термічний захист двигуна:

Термічний захист роботи двигуна розроблена на випадок небезпечного перегріву двигуна і самого пристрою. Двигун автоматично зупиняється у будь-який час, коли температура перевищує встановлену виробником.

Увага:

Цей пристрій зазвичай вмикається у випадку засмічення:

- мішка для збору пилу
- касети фільтру
- гнучкого шлангу / допоміжного обладнання

Після вимкнення пилососа з електромережі та чищення вищезазначених складових пилосос автоматично вмикається (зазвичай протягом 20/30 хвилин).

Технічні дані:

напруга	V	220-240
частота	Hz	50/60
електроживлення	W	1100
максимальне електроживлення	W	1300
максимальний вакуумний тиск	mbar	260
максимальна сила струму	A	-
максимальний повітряний потік	m ³ /h	200
вага	kg	8
шум (згідно з положенням IEC704)	db(A)	62
обсяг резервуара	l	3
загальні розміри	cm	39x36,5x32

LT

Naudojant prekę ne pagal instrukciją, garantija negalioja.

Dėmesio:

Atskirais atvejais (pvz. labai daug dulkių) naudojami specialūs papildomi filtrai pvz. HEPA.

Dėmesio: ateityje būtina vadovautis visomis šios instrukcijos nuostatomis.

Dėmesio: atidžiai perskaitykite šią techninę instrukciją prieš pradėdami įrenginio eksploataciją.



Šių simbolių paskirtis yra atkreipti ypatingą vartotojų dėmesį į tam tikrus šios vartotojo instrukcijos punktus, kurių nepaisymas gali sukelti sunkius padarinius ir įrenginio vartotojui, ir kitiems asmenims bei gyvūnams, esantiems netoli įrenginio. Be to, šios instrukcijos punktų, pažymėtų aukščiau pateiktais simboliais, ignoravimas kelia pavojų įrenginiui, kadangi gali padaryti žalą įsiurbimo mechanizmui.

Įrenginio aprašymas (žr.paveikslėlius apačioje)

A - Jungiklis;

B - *įspėjamasis signalas;

C - *papildomas lizdas (maks. 250W);

D - Priedų laikiklis;

E - Filtruoto oro išėjimo angos;

F - T^m jungtis antgaliui „kilimas-grindys“;

G - T^m jungtis antgaliui / priedų laikikliui;

H - T^m jungtis antgaliui „kilimas-grindys“;

I - Laido laikiklis;

L - Pirminio valymo filtras;

M - Lentelė su techniniais duomenimis;

* - papildomi



Šis įrenginys skirtas viešojo naudojimo patalpoms – viešbučiams, mokykloms, ligoninėms, parduotuvėms, biurams, butams.

Taisyklės, kurių būtina griežtai laikytis

komponentai, panaudoti pakuotei (plastikiniai maišeliai), gali būti pavojingi: saugokite nuo vaikų ir gyvūnų;

Dėmesio: šis įrenginys gali būti naudojamas tik sausų medžiagų siurbimui ir negali būti naudojamas lauke lietingu oru;

Pavojinga naudoti šį įrenginį šioje instrukcijoje nenumatytais tikslais, įrenginį draudžiama naudoti ne pagal paskirtį;

Siurbimo tūną laikykite toliau nuo kūno, ypač nuo tokių jautrių organų, kaip akys, ausys ir burna;

Prieš naudojimą patikrinkite, ar įrenginys surinktas teisingai;

Įsitikinkite, kad elektros laido kištukas teisingai įjungtas į lizdą;

Patikrinkite, ar įtampa, nurodyta ant lentelės su techniniais duomenimis, atitinka tiekiamą įtampą;

Įspėjimas: įrenginys nėra skirtas sveikatai pavojingų dalelių (pvz., pelenų iš židinių) ar degių/sprogstamųjų medžiagų rinkimui;

Įrenginio pagalba draudžiama rinkti šiukšles, kurios gali pažeisti vidines įrenginio dalis (stiklo šukės, metalo drožlės ir kt.)

Nepalikite įjungto įrenginio be priežiūros;

Nenaudokite įrenginio skysčių rinkimui;

Visada ištraukite kištuką iš lizdo atlikę veiksmus su įrenginiu arba kai paliekate įrenginį be priežiūros arba juo gali pasinaudoti vaikai ar asmenys, neatsakantys už savo veiksmus;

Pagrindinis elektros tiekimo laidas negali būti naudojamas įrenginiui tempti ar kelti;

Nenardinkite įrenginį į vandenį jo plovimui, taip pat įrenginio vandeniu neplaukite;

Jeigu pažeistas laidas, siekiant išvengti rizikos, laidą turi pakeisti gamintojas, jo aptarnavimo centro specialistas ar atitinkamas įgūdžius turintis asmuo;

Jeigu naudojate laido ilgintuvą, įsitikinkite, kad jis yra ant sauso paviršiaus ir apsaugotas nuo vandens;

Variklio išmetamo oro kasetę leidžiama keisti tik kvalifikuotam personalui aptarnavimo centre;

Įrenginį turi aptarnauti ir remontuoti tik kvalifikuoti darbuotojai. Sugedusias įrenginio dalis galima keisti tik originaliomis atsarginėmis dalimis;

Gamintojas neatsako už gedimus/žalą, jeigu jie/ji buvo patirti/patirta dėl neteisingo įrenginio naudojimo ar jo naudojimo ne pagal paskirtį, nurodytą šioje instrukcijoje.

Jeigu suplyšo arba pažeistas dulkių surinkimo maišelis, atsargiai išvalykite filtro kasetę arba pakeiskite ją.

Triukšmo lygis

Reikšmės atitinka normas EN 60704-1(1996)/EN 60704-2-1(2000).

Įrenginio triukšmo lygis - A reikšmė yra ≤ 62 dB(A)

Nepalankiomis sąlygomis įrenginys gali sukelti įtampos svyravimus.

Darbo tvarka

Surinkite įrenginį, prijunkite pirminio valymo filtrą ir įrenkite dulkių surinkimo maišelį, prijunkite lanksčią žarną prie įsiurbimo angos.

Įrenkite du standžius vamzdžius, antgalį „kilimas-grindys“ ar kitą priedą kitame gale. Paspauskite jungiklį ir pradėkite darbą.

Svarbios pastabos apie papildomą įrangą:

Šviesos signalas, įspėjantis apie tai, kad maišelis yra pilnas

Įspėjamasis šviesos signalas rodo, kad dulkių surinkimo maišelis yra pilnas. Jeigu signalas dega, nedelsiant pakeiskite maišelį ir išvalykite filtro kasetę.



Nenaudokite įrenginio, jeigu dega įspėjamasis signalas. Įrenginys gali perkaisti, o tai sąlygoja rimtus variklio gedimus.



DĖMESIO !

Jeigu įrenginys naudojamas siurbti dulkes nuo ypatingai minkštų paviršių (pavyzdžiui, kiliminės dangos, minkštų baldų), gali įsijungti įspėjamasis signalas.

Įrenginys su papildomu lizdu

Lizdas paprastai naudojamas prijungti elektrinį šepetį kilimams valyti.



DĖMESIO !

Maksimalus naudojamas galingumas negali viršyti 250W. Neprijunkite didesnį galingumą turinčių priedų, nes galima sukelti elektros smūgio ir įrangos užsiliepsnojimo pavojų !

Įrenginys su variklio termine apsauga

Apsauga nuo šilumos, įrengiama ant variklio, apsaugo variklį ir visą įrenginį nuo perkaitimo. Variklis nustoja veikti automatiškai, kai temperatūra viršija nurodytą gamintojo.

DĖMESIO !

Šis prietaisas paprastai suveikia, kai užsikemša:

- * dulkių surinkimo maišelis;
- * filtras;
- * lanksčioji žarna / priedas.

Atjungus dulkių siurblių nuo energijos šaltinio ir išvalius nurodytus komponentus, dulkių siurblys įsijungia automatiškai (paprastai po 20-30 minučių).

Techniniai duomenys

įtampa	V	220-240
dažnis	Hz	50/60
galia	W	1100
maks.galingumas	W	1300
maks.vakuumas	mbar	260
nominali srovė	A	-
maks.oro srovė	m ³ /h	200
svoris	kg	8
triukšmas (pagal IEC 704 taisyklę)	db(A)	62
talpa	l	3
matmenys	cm	39x36,5x32

LV

Ja ierīce netiek lietota saskaņā ar instrukcijās sniegtajiem norādījumiem, tas izraisa garantijas zudumu.

UZMANĪBU: Īpašu lietošanas aptākļu gadījumā (piemēram, ja ir liels putekļu daudzums: maizes ceptuvēs, rūpniecības uzņēmumu cehos utt.) ir nepieciešami papildus aizsardzības līdzekļi, tādi kā augstas efektivitātes filtri (piemēram, HEPA filtri), kā arī ir nepieciešams iepriekš konsultēties kādā servisa punktā.

UZMANĪBU: Pirms putekļsūcēja lietošanas uzmanīgi izlasiet klāt pievienoto instrukciju grāmatīņu. Instrukciju grāmatīņu ir ieteicams vienmēr glabāt pieejamā vietā, lai ātri varētu tai piekļūt. Lūdzu saglabājiet pievienoto rokasgrāmatu.



Dotie simboli lietoti, lai pievērstu pastiprinātu lietotāju uzmanību ekspluatācijas instrukcijas atsevišķiem punktiem, kuru ignorēšanai var būt smagas sekas kā aparāta lietotājam, tā arī citām personām un dzīvniekiem, kas atrodas aparāta tiešā tuvumā. Bez tam, to instrukcijas punktu, kas apzīmēti ar augstākminēto simbolu, ignorēšana ir bīstama pašam aparātam, jo var nodarīt bojājumu mehānismam.

APRAKSTS

A	-	Slēdzis
B	-	* brīdinājuma gaismiņa
C	-	papildus kontaktlīgзда (max 250W)
D	-	piederumu turētājs
E	-	filtrēta izplūdes gaisa izeja
F	-	T "savienojums priekš kombinētas sukas
G	-	T" savienojums priekš sukas/piederuma turētāja
H	-	T" savienojums priekš kombinētas sukas
I	-	kabeļa turētājs
L	-	priekšfiltrs
M	-	tehnisko datu uzlīme

*= izvēles



Šī ierīce ir derīga kolektīvai lietošanai, kā, piemēram, viesnīcās, skolās, slimnīcās, rūpnieciskās telpās, veikalos, birojos un mājās.

INSTRUKCIJAS, KAS STINGRI JĀIEVĒRO

Sastāvdaļas, kas lietotas iesaiņošanā (piem. Plastmasas maisi), var būt bīstamas: sargājiet tās no bērniem un dzīvniekiem.

UZMANĪBU: Ierīce ir piemērota sausu vielu savākšanai, un tā nevar tikt izmantota sūkšanai ārpus telpām lietaiņā laikā.

Šīs ierīces lietošana citiem nolūkiem nekā aprakstīts instrukcijā var būt bīstama un no tās ir jāizvairās.

Iesūkšanas uzgalis jātur nost no ķermeņa, it īpaši jāšārgā acis, ausis un mute.

Pirms lietošanas ierīce ir pareizi jāsaliek.

Pārļiecinieties, ka elektrības kontaktlīgzdas, kuras tiks lietotas atbilst putekļsūcēja kontaktakšai.

Pārļiecinieties, ka spriegums, kas norādīts uz noteikšanas paneļa, ir tāds pats kā barošanas spriegums.

Brīdinājums: Šī ierīce nav domāta, lai savāktu veselībai bīstamus putekļus (kā pelni un sodrēji), vai vielas, kuras var aizdegties/sprādzienbīstamas.

Nesūciet vielas, kas var sabojāt ierīci (piemēram, stikla gabalus, metālā skaidas, utt.).

Nekad neatstājiet ierīci bez pieskatīšanas, kad tā ir ieslēgtā stāvoklī.

Nekad nelietojiet šo ierīci, lai uzsūktu šķidrumus.

Nekad neizdariet nekādus ierīces apkopes darbus pirms tā nav atslēgta no elektrības padeves. Arī gadījumos, kad putekļsūcējs tiek atstāts bez pieskatīšanas, vai vietās, kur to var sasniegt bērni vai garīgi nelīdzsvaroti cilvēki elektrības padevei jābūt pārtrauktai.

Elektrības vads nedrīkst tikt izmantots, lai paceltu vai vilktu ierīci.

Putekļsūcējs nedrīkst tikt iemērķts ūdenī vai arī tā tīrīšanā izmantota sem spiediena esoša ūdens šālts.

Ja tiek konstatēti kādi bojājumi elektrības vadā, tad, lai izvairītos no riska, kontaktējieties ar ražotāju vai servisa centru, vai arī ar personu, kurai ir prakse šādos darbos.

Ja tiek lietots pagarinātājs, tad pārļiecinieties, ka tas ir novietots sausā vietā un pasargāts no iespējamām ūdens strūkļām

Kasetes nomaīņa motora izplūdes gaisam ir jāveic tikai kvalificētam speciālistam.

Labošanu un apkalpošanu drīkst veikt tikai kvalificēts personāls. Putekļsūcēja detaļu apmaiņai drīkst lietot tikai rūpnicā izgatavotas rezerves daļas.

Ražotājs neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas radušies ierīces nepareizas lietošanas vai tīšas bojāšanas dēļ personām vai īpašumam, sakarā ar to, ka tā tikusi izmantota procedūrās, kuras nav aprakstītas šajā instrukcijā.

Ja gadījumā saplīst putekļu savākšanas maisiņš, tad ir uzmanīgi jāiztīsta filtra kasete vai arī tas ir jānomaina.

TROKŠNĀLĪMENIS

Trokšņa lielums ir mērīts atbilstoši EN 60704 –1 (1996)/EN 60704- 2- 1 (2000) noteikumiem. A mērījums ierīces skaņas spiediena līmenim ir < 62dB (A)

Lietošanas veidi:

Pēc tam, kad esiet pārliecinājušies, ka ierīcei ir filtra kasete, pievienojiet elastīgo šļūteni pie ieejas. Pie pretējā gala pievienojiet vai nu divas nekustīgas caurules vai dubultlietošanas suku, vai arī vienu no piederumiem, kuri nāk līdz komplektā. Piespiediet vajadzīgo slēdzi, lai iedarbinātu putekļsūcēju. Priekš DEX, kuram nav filtra kasetes, ir nepieciešamas papīra maisiņš kopā ar sūkļa filtru. Bez papīra maisiņa putekļi caur sūkli var nokļūt uz motora un izraisīt aizdegšanos.

Svarīgas piezīmes par izvēles ierīcēm:

Ierīce ar lampiņu, kas norāda, ka ir pilns maisiņš:

Brīdinājuma gaismiņa norāda, ka savākšanas maisiņš ir pilns > Iedegoties brīdinājuma gaismiņai, Jums nekavējoties ir jānomaina maisiņš un jāiztīra filtra kasete.



Neturpiniet lietot ierīci, ja ir iedegusies brīdinājuma gaismiņa. Ierīce var pārkarst un izraisīt nopietnus motora bojājumus.



UZMANĪBU!

Laikā, kad ierīce tiek izmantota sūkšanai uz sevišķi mikstām virsmām, piemēram, paklāji, divāni, mīkstie segumi, un tā tālāk, tad brīdinājuma gaismiņa var iedegties pat tajā gadījumā, ja maisiņš nav vēl pilns. Šajā gadījumā pietiek, ja ierīci noņem no šīs virsmas, līdz ar to izslēgsies arī gaisma.

Ierīce ar papildus kontaktligzdu:

Kontaktligzda parasti tiek izmantota, lai pieslēgtu paklāju tīrītāju.



UZMANĪBU:

Maksimālā jauda, kas tiek lietota nedrīkst pārsniegt 250 W. Nepievienojiet papildierīces, kas pārsniedz minēto jaudu. Ierīcei draud briesmas vai elektriskais šoks vai pat aizdegšanās!

Ierīce ar motora termālo aizsardzību:

Uz motora ierīkotais termālais aizsargs, strādā, ja gadījumā pārkarst motors vai pati ierīce. Motors automātiski apstājas, jebkurā laikā, kad temperatūra pārsniedz to normu, kuru ir paredzējis izgatavotājs.

UZMANĪBU:

Šī ierīce parasti nostrādā, ja aizsprostojas:
putekļu savākšanas maisiņš
kasetes filtrs
lokanā šļūtene/piederumi

Pēc putekļsūcēja kontakta izņemšanas no kontaktligzdas un pēc augstākminēto komponentu iztīrīšanas, putekļsūcējs automātiski ieslēdzas (parasti pēc 20/30 minūtēm).

Tehniskie dati

spriegums	V	220-240
frekvence	Hz	50/60
jauda	W	1100
max jauda	W	1300
max vakuums	mbar	260
nominālā strāva	A	-
max gaisa plūsma	m ³ /h	200
svars	kg	8
troksnis (pēc IEC704 noteikumiem)	db(A)	62
tvertnes ietilpība	l	3
kopējie izmēri	cm	39x36,5x32



www.merida.eu

Poland - Merida sp. z o.o

Head office: Karkonoska 59, 53-015 Wrocław
tel./fax +4871 364 06 01, fax +4871 361 61 61
e-mail: factory@merida.com.pl

Branches:

42-500 Będzin, ul. Kościuszki 112, tel./fax 0-32 267 42 33
15-751 Białystok, Al. Solidarności 15, tel./fax 0-85 653 91 90
43-300 Bielsko-Biała, ul. Konwaliowa 15, tel./fax 0-33 496 69 89
85-871 Bydgoszcz, ul. Smoleńska 41, tel./fax 0-52 363 21 82
42-200 Częstochowa, ul. Krakowska 45, tel./fax 0-34 361 29 82
82-300 Elbląg, ul. Grunwaldzka 2 bud. E, tel./fax 0-55 237 91 61
81-537 Gdynia, ul. Łużycka 6, tel./fax 0-58 660 32 77
66-400 Gorzów Wlkp., ul. Fabryczna 71, tel./fax 0-95 728 80 90
58-506 Jelenia Góra, ul. Jana Pawła II 33, tel./fax 0-75 643 85 07
25-390 Kielce, ul. Dymińska 84 tel./fax 0-41 362 93 75
75-132 Koszalin, ul. Mieszka I 24, tel./fax 0-94 342 30 54
30-011 Kraków, ul. Wrocławska 75, tel./fax 0-12 632 41 38
59-220 Legnica, ul. Poznańska 29G, tel./fax 0-76 854 32 99
64-100 Leszno, ul. Budowlanych 1, tel./fax 0-65 520 96 70
20-704 Lublin, ul. Wojciechowska 7D, tel./fax 0-81 533 16 50
92-215 Łódź, ul. Mazowiecka 15, tel./fax 0-42 678 54 58
33-300 Nowy Sącz, ul. Mickiewicza 1, tel./fax 0-18 444 13 24
10-416 Olaszyn, ul. Towarowa 7, tel./fax 0-89 535 84 91
45-123 Opole, ul. Budowlanych 46b, tel./fax 0-77 454 99 55
63-400 Ostrów Wlkp., ul. Odolanowska 52, tel./fax 0-62 735 45 33
64-920 Piła, ul. Podchorążych 10, tel./fax 0-67 213 74 26
09-402 Płock, ul. Graniczna 46, tel./fax 0-24 268 71 55
60-476 Poznań, ul. Druskienicka 8/10, tel./fax 0-61 823 34 71
26-613 Radom, Al. Wojska Polskiego 48, tel./fax 0-48 384 77 35
35-234 Rzeszów, ul. Trembeckiego 11, tel./fax 0-17 852 61 86
70-784 Szczecin, ul. Struga 44, tel./fax 0-91 464 48 75
87-100 Toruń, Szosa Chełmińska 90, tel./fax 0-56 622 18 46
58-300 Wałbrzych, ul. Chrobrego 16, tel./fax 0-74 842 32 60
02-281 Warszawa, ul. Muncypalna 47, tel./fax 0-22 868 31 09
53-015 Wrocław, ul. Karkonoska 59, tel./fax 0-71 787 60 22
65-120 Zielona Góra, Al. Zjednoczenia 102 tel./fax 0-68 323 85 72

Russia - OOO Merida Plus

Head office: Moscow 127521, Vietkina 2,
tel./fax +7 495 736 92 76,
e-mail: merida@merida.ru

Branches:

St. Petersburg 197110, Pietrovsky Prospect 3A, tel./fax + 78122300334
Samara 443087, Prospect Kirova 240, tel./fax + 7 8462 592463
Kazan 420111, Mussy Djalila 19, tel./fax + 7 8432 922465
Krasnodar 350901, 40 let Pabiedy 37/1, tel./fax + 7 8612 576030
Yekaterynburg 620078, Wiszniewaya 69, office 310, tel./fax + 7 3432783283
Krasnoyarsk 660122, Zatonskaya 32, office 304, tel./fax + 7 3912688068
Rostov 344069, Taganpogoye Shosse 100, tel./fax + 7 8632778788



55 Merida Branches
across Central
and Eastern Europe

Hungary - Merida Kft.

Head office: Budapest-Budakalász 2011, József Attila u. 75,
tel./fax +36 26 540710, e-mail: info@merida.hu

Branches:

Pécs 7623, Megyeri u. 72, tel./fax + 36 72 214436
Debrecen 4002, Balmazújvárosi út 10. Nyugati Ipari Park,
tel./fax: +36 52 507880
Győr 9023, (MÁV Teherpályaudvar), tel./fax + 36 96 528169
Szeged 6724, Hétvezér u. 62, tel./fax + 36 62 476826
Miskolc 3529, Petenhány u. 13, tel./fax + 36 46 433976

Czech Republic - Merida Hradec Králové s.r.o.

Head office: Hradec Králové 50 003, Zemedelska 898,
tel +420 495 545 924, fax +420 495 541 653
e-mail: meridahk@meridahk.cz

Branches:

Praha 9 196 02, Cukrovárská 33,
tel.: +420 286 890 484, 251 010 306
Ostrava 70 221, Těslova 2, tel/fax + 420 596 136 028
Brno 61 500, Šámalova 60/A, tel/fax + 420 548 213 728

Lithuania - UAB Merida Vilnius

Head office: Vilnius 2009, Savanoriu Pr. 178,
tel./fax +370 52 653 621, +370 52 311 676
e-mail: vilnius@merida-net.info

Branches:

Klaipėda, Birutes 11, tel. fax + 370 8 46 31 10 37

Latvia -SIA Merida-Latvija

Head office: Riga LV1079, Nautrenu 12,
tel +371 7550725, fax +371 550726
e-mail: merida@merida.lv

Ukraine - TOB Merida-Ukraine

Head office: Kiev 02093, Borispilskaya 30,
tel +380 44 5668912, fax +380 44 5668924
e-mail: merida-ukraine@ukr.net

Exclusive Distributor:

Russia/Kaliningrad - OOO Partner Kaliningrad
Kaliningrad/RU 236005, Kamskaja 12,
tel +7 0112 650602, fax +7 0112 651010,
e-mail: partnerkd@gazinter.net; max@merida39.ru

Belarus - OOO Meridis

Minsk/BY 220033, Sudmalisa 26,
tel +375 172 980811, fax +375 172 983524